



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Kultur und Medien



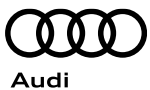
70th Internationale
Filmfestspiele
Berlin

Berlinale

70.

The Awards / Die Preise

20. 2.
– 1. 3. 2020



Audi



L'ORÉAL
PARIS



DIE PREISE DER 70. INTERNATIONALEN FILMFESTSPIELE BERLIN

Preise der Offiziellen Jurys

Preise der Internationalen Jury.....	2
Preise der Jury Encounters.....	3
GWFF Preis Bester Erstlingsfilm.....	4
Berlinale Dokumentarfilmpreis.....	4
Preise der Internationalen Kurzfilmjury.....	5
Preise der Jurys <i>Generation</i>	6

Preise von unabhängigen Jurys

Preise der Ökumenischen Jury.....	9
Preise der FIPRESCI Jury.....	9
Gilde Filmpreis.....	9
CICAE Art Cinema Award.....	9
Label Europa Cinemas.....	9
TEDDY AWARDS.....	10
Caligari-Filmpreis.....	10
Friedensfilmpreis.....	10
Amnesty International Filmpreis.....	10
Heiner-Carow-Preis.....	10
Kompass-Perspektive-Preis.....	10
AG Kino Gilde 14plus.....	10

Leser- und Publikumspreise

<i>Panorama</i> Publikums-Preis.....	11
Preis der Leserjury der Berliner Morgenpost.....	11
Preis der Leserjury des Tagesspiegel.....	11
TEDDY READERS' AWARD powered by QUEER.DE.....	11

Förderpreise

Kompagnon-Förderpreis.....	11
ARTEKino International Prize.....	11
Eurimages Co-Production Development Award.....	11
VFF Talent Highlight Award.....	11
Filmpreis für internationale Zusammenarbeit.....	12
Talents Footprints – Mastercard Enablement Programme.....	12

PREISE DER OFFIZIELLEN JURYS

PREISE DER INTERNATIONALEN JURY

Jurymitglieder: Jeremy Irons (Jurypräsident), Bérénice Bejo, Bettina Brokemper, Annemarie Jacir, Kenneth Lonergan, Luca Marinelli, Kleber Mendonça Filho

GOLDENER BÄR FÜR DEN BESTEN FILM (an die Produzenten)

Sheytan vojud nadarad

There Is No Evil

Es gibt kein Böses

von Mohammad Rasoulof

produziert von Mohammad Rasoulof, Kaveh Farnam, Farzad Pak

SILBERNER BÄR GROSSER PREIS DER JURY

Never Rarely Sometimes Always

von Eliza Hittman

SILBERNER BÄR FÜR DIE BESTE REGIE

Hong Sangsoo für

Domangchin yeoja (The Woman Who Ran | Die Frau, die rannte)

SILBERNER BÄR FÜR DIE BESTE DARSTELLERIN

Paula Beer in

Undine von Christian Petzold

SILBERNER BÄR FÜR DEN BESTEN DARSTELLER

Elio Germano in

Volevo nascondermi (Hidden Away) von Giorgio Diritti

SILBERNER BÄR FÜR DAS BESTE DREHBUCH

D'Innocenzo Brothers für *Favolacce (Bad Tales)* von D'Innocenzo Brothers

SILBERNER BÄR FÜR EINE HERAUSRAGENDE KÜNSTLERISCHE LEISTUNG

Jürgen Jürges für die Kamera in
DAU. Natasha von Ilya Khrzhanovskiy, Jekaterina Oertel

SILBERNER BÄR – 70. BERLINALE

Effacer l'historique
Delete History
von Benoît Delépine, Gustave Kervern

PREISE DER JURY ENCOUNTERS

Jurymitglieder: Shôzô Ichiyama, Dominga Sotomayor, Eva Trobisch

BESTER FILM

The Works and Days (of Tayoko Shiojiri in the Shiotani Basin)
Werke und Tage (der Tayoko Shiojiri im Shiotanibecken)
von C.W. Winter, Anders Edström

SPEZIALPREIS DER JURY

The Trouble With Being Born
von Sandra Wollner

BESTE REGIE

Malmkrog
von Cristi Puiu

LOBENDE ERWÄHNUNG

Isabella
von Matías Piñeiro

GWFF PREIS BESTER ERSTLINGSFILM

Jurymitglieder: Ognjen Glavonić, Hala Lotfy, Gonzalo de Pedro Amatria

GWFF PREIS BESTER ERSTLINGSFILM dotiert mit € 50.000, gestiftet von der GWFF

Los conductos

von Camilo Restrepo

produziert von Helen Olive, Martin Bertier, Felipe Guerrero

LOBENDE ERWÄHNUNG

Nackte Tiere

Naked Animals

von Melanie Waelde

produziert von Anja Wedell

BERLINALE DOKUMENTARFILMPREIS

Jurymitglieder: Gerd Kroske, Marie Losier, Alanis Obomsawin

BERLINALE DOKUMENTARFILMPREIS dotiert mit € 40.000, gestiftet vom
Rundfunk Berlin-Brandenburg (rbb)

Irradiés

Irradiated

von Rithy Panh

produziert von Catherine Dussart

LOBENDE ERWÄHNUNG

Aufzeichnungen aus der Unterwelt

Notes from the Underworld

von Tizza Covi, Rainer Frimmel

produziert von Tizza Covi, Rainer Frimmel

PREISE DER INTERNATIONALEN KURZFILMJURY

Jurymitglieder: Réka Bucsi, Fatma Çolakoğlu, Lemohang Jeremiah Mosese

GOLDENER BÄR FÜR DEN BESTEN KURZFILM

T

von Keisha Rae Witherspoon

SILBERNER BÄR PREIS DER JURY (KURZFILM)

Filipiñana

von Rafael Manuel

AUDI SHORT FILM AWARD dotiert mit € 20.000, unterstützt von Audi

Genius Loci

von Adrien Mérigeau

BERLIN SHORT FILM CANDIDATE FOR THE EUROPEAN FILM AWARDS

It Wasn't the Right Mountain, Mohammad

von Mili Pecherer

PREISE DER JURYS *GENERATION*

Kinderjury von *Generation Kplus*

Jurymitglieder: Jan-Niclas Henningsen, Noa Liebscher, Mariama Lucks, Konstantin Marx, Nick Müller, Emilia Pegler, Franz Jurek Linus Roller, Sylvester Savelberg, Line-Liv Schmahl, Mathilde Teichmann, Clara Helene Vogt

GLÄSERNER BÄR für den Besten Film

Sweet Thing

Streuner und Banditen

von Alexandre Rockwell

LOBENDE ERWÄHNUNG

H Is for Happiness

Das Blubbern von Glück

von John Sheedy

GLÄSERNER BÄR für den Besten Kurzfilm

El nombre del hijo

The Name of the Son

Der Name des Sohnes

von Martina Matzkin

LOBENDE ERWÄHNUNG

El sghayra

Miss

Die Kleine

von Amira Géhanne Khalfallah

Internationale Jury von *Generation Kplus*

Jurymitglieder: Marine Atlan, María Novaro, Erik Schmitt

GROSSER PREIS DER INTERNATIONALEN JURY VON *GENERATION KPLUS*

für den Besten Langfilm, im Wert von € 7.500, gestiftet vom Deutschen Kinderhilfswerk

Los lobos

Die Wölfe

von Samuel Kishi Leopo

LOBENDE ERWÄHNUNG

Mignonnes

Cuties

Die Süßen

von Maimouna Doucouré

LOBENDE ERWÄHNUNG

Mamá, mamá, mamá

Mum, Mum, Mum

von Sol Berruezo Pichon-Rivière

SPEZIALPREIS DER INTERNATIONALEN JURY VON GENERATION KPLUS

für den Besten Kurzfilm, im Wert von € 2.500, gestiftet vom Deutschen Kinderhilfswerk

El nombre del hijo

The Name of the Son

Der Name des Sohnes

von Martina Matzkin

LOBENDE ERWÄHNUNG

The Kites

Der Papierdrache

von Seyed Payam Hosseini

Jugendjury von Generation 14plus

Jurymitglieder: Julina Jung, Ion Kebernik, Shahida Kitzov, Lucia Maluga, Rocco Mehlhose, Mette Maren Schmahl, Rita Stelling

GLÄSERNER BÄR für den Besten Film

Notre-Dame du Nil

Our Lady of the Nile

von Atiq Rahimi

LOBENDE ERWÄHNUNG

White Riot

von Rubika Shah

GLÄSERNER BÄR für den Besten Kurzfilm

Clebs

Mutts

von Halima Ouardiri

LOBENDE ERWÄHNUNG

Goodbye Golovin

von Mathieu Grimard

Internationale Jury von *Generation 14plus*

Jurymitglieder: Abbas Amini, Jenna Bass, Rima Das

GROSSER PREIS DER INTERNATIONALEN JURY VON *GENERATION 14PLUS*

für den Besten Langfilm, im Wert von € 7.500, gestiftet von der Bundeszentrale für politische Bildung

Meu nome é Bagdá

My Name Is Baghdad

von Caru Alves de Souza

LOBENDE ERWÄHNUNG

Kaze no Denwa

Voices in the Wind

von Nobuhiro Suwa

SPEZIALPREIS DER INTERNATIONALEN JURY VON *GENERATION 14PLUS*

für den Besten Kurzfilm, im Wert von € 2.500, gestiftet von der Bundeszentrale für politische Bildung

Clebs

Mutts

von Halima Ouardiri

LOBENDE ERWÄHNUNG

White Winged Horse

von Mahyar Mandegar

PREISE VON UNABHÄNGIGEN JURYS

PREISE DER ÖKUMENISCHEN JURY

Jurymitglieder: Roland Wicher (Jurypräsident), Kodjo Ognandou AYETAN, Alexander Bothe, Rinke Dellebeke-van Hell, Melanie Pollmeier, James Thessin

Wettbewerb ***Sheytan vojud nadarad (There Is No Evil | Es gibt kein Böses)*** von
Mohammad Rasoulof

Panorama ***Otac (Father)*** von Srđan Golubović

dotiert mit € 2.500

Lobende Erwähnung: ***Saudi Runaway*** von Susanne Regina Meures

Forum ***Seishin 0 (Zero)*** von Kazuhiro Soda

dotiert mit € 2.500

PREISE DER FIPRESCI JURY

Jurymitglieder (*Wettbewerb*): Michel Ciment, Ninos Feneck Mikelides, Ulrich Sonnenschein

Jurymitglieder (*Encounters*): Ingrid Beerbaum, Christopher Small, Ana Sturm

Jurymitglieder (*Panorama*): Wilfred Okiche, Eva Peydró, Teresa Vena

Jurymitglieder (*Forum*): Anzhelika Artyukh, Schayan Riaz, Narjes Torchani

Wettbewerb ***Undine*** von Christian Petzold

Encounters ***A metamorfose dos pássaros (The Metamorphosis of Birds)*** von Catarina
Vasconcelos

Panorama ***Mogul Mowgli*** von Bassam Tariq

Lobende Erwähnung: ***A l'abordage*** von Guillaume Brac

Forum ***The Twentieth Century*** von Matthew Rankin

Lobende Erwähnung: ***Ouvertures*** von The Living and the Dead Ensemble

GILDE FILMPREIS

Jurymitglieder: Christopher Bausch, Miriam Pfeiffer, Petra Rockenfeller

There is no Evil (There Is No Evil | Es gibt kein Böses) von Mohammad Rasoulof

CICAE ART CINEMA AWARD

Jurymitglieder (*Panorama*): Kevin Beck, Casper Houtman, Tamara Viscovic

Jurymitglieder (*Forum*): Ariane Hofmann, Aliko Kalagasidu, André Soto

Panorama ***Digger*** von Georgis Grigorakis

Forum ***Ping jing (The Calming)*** von Song Fang

LABEL EUROPA CINEMAS

Jurymitglieder: Silvia Bahl, Johan Paulo Candido Fogde Dias, Hans Heesen, Ewa Kujawińska

Håp (Hope) von Maria Sødahl

TEDDY AWARDS

Jurymitglieder: Chris Belloni, Sylva Häutle, Nataleah Hunter-Young, Ksenia Ilina, Christian Rodríguez, Heitor Augusto de Sousa

Bester Spielfilm

Futur Drei (No Hard Feelings) von Faraz Shariat

Nominiert: **Shirley** von Josephine Decker und **The Twentieth Century** von Matthew Rankin

Bester Dokumentar-/Essayfilm **Si c'était de l'amour (If It Were Love)** von Patric Chiha

Nominiert: **La casa dell'amore (The House of Love)** von Luca Ferri und **Petite fille (Little Girl)** von Sébastien Lifshitz

Bester Kurzfilm

Playback. Ensayo de una despedida (Playback) von Agustina Comedi

Nominiert: **Genius Loci** von Adrien Mérigeau, **Extractions** von Thirza Cuthand and **Untitled Sequence of Gaps** von Vika Kirchenbauer

Jury Award

Rizi (Days) von Tsai Ming-Liang

Teddy Activist Award

Olga Baranova, Maxim Lapunov, David Isteev

CALIGARI-FILMPREIS

Jurymitglieder: Lena Martin, Dagmar Kamlah, Thomas Klein

Victoria von Sofie Benoot, Liesbeth De Ceulaer, Isabelle Tollenaere

FRIEDENSFILMPREIS

Jurymitglieder: Miraz Bezar, Gerd Brendel, Tamara Erbe, Helgard Gammert, Andreas Höfer, Jean Peters, Esther Slevogt

Los lobos (Die Wölfe) von Samuel Kishi Leopo

AMNESTY INTERNATIONAL FILMPREIS

Jurymitglieder: Markus N. Beeko, Anke Engelke, Sebastian Schipper, Maryam Zaree

Welcome to Chechnya von David France

HEINER-CAROW-PREIS

Jurymitglieder: Annekatriin Hendel, Anne Möller, Jan Speckenbach

Garagenvolk (Garage People) von Natalija Yefimkina

KOMPASS-PERSPEKTIVE-PREIS

Jurymitglieder: Melanie Andernach, Bernd Lange, Mia Spengler

dotiert mit € 5.000

Walchensee Forever von Janna Ji Wonders

AG KINO GILDE 14plus

Jurymitglieder: Marcel Danner, Nina Heise, Anna Friederike Wittkowski

Jumbo von Zoé Wittcock

LESER- UND PUBLIKUMSPREISE

PANORAMA PUBLIKUMS-PREIS

Spielfilm **Otac (Father)** von Srđan Golubović
Dokumentarfilm **Welcome to Chechnya** von David France

PREIS DER LESERJURY DER BERLINER MORGENPOST

Jurymitglieder: Christoph Beissner, Suzanne Combüchen-Koloss, Claudio Freimark, Nikos Fragkou, Stephanie Gleixner, Annette Lehmann, Henk Mekkes, Rainer Müller, Ulrike Müller, Daniela Richter, Ronja Selle, Juliane Springsguth
Effacer l'histoire (Delete History) von Benoît Delépine, Gustave Kervern

PREIS DER LESERJURY DES TAGESSPIEGEL

Jurymitglieder: Peter Apel, Heike Bottke, Chris Feustel, Luisa Horn, Ingrid Lühr, Anuya Rane, Matthias Richter, Thomas Schippmann, Dagmar Seydell
Chico ventana también quisiera tener un submarino (Window Boy Would Also Like to Have a Submarine) von Alex Piperno

TEDDY READERS' AWARD POWERED BY QUEER.DE

Jurymitglieder: Amanda Halbrock, Robert Moussa, Joyce Newrzella, Fabian Schäfer, Detlef Stoffel
Futur Drei (No Hard Feelings) von Faraz Shariat

FÖRDERPREISE

KOMPAGNON-FÖRDERPREIS

Jurymitglieder: Melanie Andernach, Bernd Lange, Mia Spengler
dotiert mit € 5.000 und einem Mentoring-Programm
Arctic Link von Ian Purnell (*Berlinale Talents 2020*)
111 von Hristiana Raykova (*Perspektive Deutsches Kino 2019 Alumna*)

ARTEKINO INTERNATIONAL PRIZE

dotiert mit € 6.000
The Melting von Veerle Baetens, produziert von Savage Film (Belgien)

EURIMAGES CO-PRODUCTION DEVELOPMENT AWARD

Jurymitglieder: Giorgos Karnavas, Elena Kotová, Marie-Pierre Vallé
dotiert mit € 20.000
Liman Film & b.i.t arts (Türkei) für *There Are Two Kinds of People in This World* (Regie: Onur Saylak)

VFF TALENT HIGHLIGHT AWARD

Jurymitglieder: Roshanak Behesht Nedjad, Prof. Georg Feil, Gabor Greiner, Katriel Schory
dotiert mit € 10.000
Produzent **Jón Hammer** (Färöer-Inseln) für *The Last Paradise on Earth* (Regie: Sakaris Stórá)

FILMPREIS FÜR INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT DER ROBERT BOSCH STIFTUNG

Die Robert Bosch Stiftung GmbH verlieh während Berlinale Talents zum achten Mal den mit insgesamt 180.000 Euro dotierten Filmpreis für internationale Zusammenarbeit an deutsch-arabische Filmteams.

Die Gewinner*innen finden Sie unter:

<https://www.bosch-stiftung.de/de/news/filmpreis-fuer-neue-deutsch-arabische-produktionen>

TALENTS FOOTPRINTS – MASTERCARD ENABLEMENT PROGRAMME

Stipendiat*innen:

Anam Abbas (Documentary Association of Pakistan, Pakistan)

Diego Sarmiento Pagán (The Seeds Project, Peru)

Sydelle Willow Smith (Sunshine Cinema, Südafrika)